

Suomen Asiakastieto Oy

Integration Interfaces

Consumer Information

Consumer credit information classification 2.0



Document history

Version	Date	Author	Description
1.0	26.6.2006	Pekka Nirhamo	First version for API 4
2.0	7.9.2018	Marko Lehto	First version for API 2018
5.8	11.1.2023	Katri Rautiainen	Consumer services new format
5.9.	8.3.2023	Katri Rautiainen	Debt type codes updated
6.0	4.4.2023	Katri Rautiaine	Decision proposal updated
6.1	11.10.2023	Jussi Korkonen	Appendix
6.2	22.11.2023	Katri Rautiainen	Positive register information added
6.3	12.12.2023	Katri Rautiainen	Donee has been appointed in Basic, Basic +, Extended, Extended +, (Collection, in separate document); in production Q1/2024
6.4	1.2.2024	Katri Rautiainen	Above in Finnish
6.5	9.2.2024	Katri Rautiainen	updated new ref.codes, in production during 2024
6.6	25.3.2024	Katri Rautiainen	Person's company contacts description updated
6.7	8.4.2024	Toni Myllyoja	Rating Alfa/Delta, Risk indicator & Classification notification code texts updated
6.8	12.4.2024	Toni Myllyoja	Language codes for population information updated
6.9	3.5.2024	Katri Rautiainen	Updated persons in charge description
7.0	24.5.2024	Katri Rautiainen	Official Beneficial Owner service added
7.1	4.6.2024	Katri Rautiainen	Consumer credit information descriptions updated
7.2	5.6.2024	Katri Rautiainen	Persons in Charge summary, Finnish texts added, Classification notes updated
7.2	25.6.2024	Katri Rautiainen	Person company contacts, checked and updated, extra

Suomen Asiakastieto Oy | Part of Enento Group

Elielinaukio 5 B
00100 Helsinki
Corp. Identity No: 0111027-9

Phone Business: +358 10 270 7200
Phone Consumer: +358 10 270 7300

Email Business: asiakaspalvelu@asiakastieto.fi
Email Consumer: omatieto@asiakastieto.fi
www.asiakastieto.fi

			lines deleted
7.3	6.8.2024	Katri Rautiainen	Suomen Asiakastieto address updated
7.3	13.9.2024	Jussi Korkonen	Forked credit classification 2.0

Content

1. About services available in APIs.....	3
2. General	3
3. Consumer Service	6
3.1 Header information for each response	6
3.2 Person identification	7
3.3 Consumer Credit Information Classification 2.0.....	7
3.4 noRegisteredMessage.....	14
3.5 Error Message	14
3.6 Person In Charge summary.....	14
4. Codes and descriptions	16
Credit Information Classification notification of credit information entries.....	16

1. About services available in APIs

Services contain one company, group or person information at one response. Services are available through integration interfaces SOAP, XML/JSON REST and HTML/PDF with some limitations. More detail about limitations and detailed API descriptions from Suomen Asiakastieto Oy.

This document describes services in the XML/JSON based APIs i.e. SOAP and XML/JSON REST.

2. General

This document describes data options for elements with fixed or several values.

A -field is alphanumeric, data is in left side of the field filled with blanks. Field is filled with blanks if data is missing.

N -field is numeric.

eN -field is edited number, data is in right side of the field filled with blanks (no leading zeros). Data is edited to presentation mode, decimal delimiter is comma and thousands delimiter is dot (999.999.999,9).

aN -field is numeric if there is a value. Field can be empty if there is no data.

Character set follows standard UTF-8

Reading example:

[0-9]{8}= Eight digits from 0 to 9.

DATE is format YYYY-MM-DD.

3. Consumer Service

3.1 Header information for each response

Field	Description	Type	Max length
consumerResponse			
responseHeader			
languageCode	ISO 639, FI = Finnish SV = Swedish EN = English	A	2
timeStamp			
date	YYYY-MM-DD	A	10
time	HH:MM:SS	A	8
responseStatus	0= ok, 1= error	N	3
currencyCode	EUR	A	3

3.2 Person identification

Contains information of the person if they have credit information entries otherwise name and person id fields will be returned empty.

Field	Description	Type	Max length
personIdentification			
name	Last name First name, name when payment default was registered.	A	60
personId	personId ddmmyXnnnc, X-> century of birth '+'=1800, '-'=1900, 'A'=2000	A	11
addressWhenDefaulted	The persons address when payment default was registered.		
street		A	30
zip		aN	5
town		A	30
soletrader	'E' =trader, empty if private person		

3.3 Consumer Credit Information Classification 2.0

Contains credit information data of target including true/false summaries and payment default classification 2.0.

Field	Description	Type	Max length
creditInformationData			
creditInformationEntryCount	Luottotietomerkitöjen lukumäärä 0 - nnnn		
paymentDefaultCount	maksuhäiriömerkintöjen lukumäärä 0 - nnnn		

creditInformationEntrySummary	luottotieto, yhteenveto																	
creditInformationEntries	luottotietomerkintöjä - true/false																	
paymentDefaults	maksuhäiriöitä - true/false																	
supervision	edunvalvonta - true/false																	
ownCreditStoppage	oma luottokielto - true/false																	
banOfBusiness	liiketoimintakielto - true/false																	
personInCharge	vastuuhenkilöyhteyksiä - true/false																	
text	Not in use																	
paymentDefaultClassificationSummary	luottotietoluokittelu, yhteenveto																	
classificationCode	<p>luottotietoluokittelukoodi</p> <table border="1"> <tr> <td>MHL0</td> <td>No payment defaults or other credit information entries</td> <td>Ei maksuhäiriöitä tai muita luottotietomerkintöjä</td> </tr> <tr> <td>MHL1</td> <td>Only a credit information entry or entries, which are not payment defaults</td> <td>Vain luottotietomerkintä tai -merkintöjä, jotka eivät ole maksuhäiriöitä</td> </tr> <tr> <td>MHL2</td> <td>Payment default or payment defaults with slight significance</td> <td>Merkitykseltään vähäinen maksuhäiriö tai maksuhäiriöitä</td> </tr> <tr> <td>MHL3</td> <td>Payment default or payment defaults.</td> <td>Maksuhäiriö tai maksuhäiriöitä</td> </tr> <tr> <td>MHL4</td> <td>Serious payment default or payment defaults</td> <td>Vakava maksuhäiriö tai maksuhäiriöitä</td> </tr> </table>	MHL0	No payment defaults or other credit information entries	Ei maksuhäiriöitä tai muita luottotietomerkintöjä	MHL1	Only a credit information entry or entries, which are not payment defaults	Vain luottotietomerkintä tai -merkintöjä, jotka eivät ole maksuhäiriöitä	MHL2	Payment default or payment defaults with slight significance	Merkitykseltään vähäinen maksuhäiriö tai maksuhäiriöitä	MHL3	Payment default or payment defaults.	Maksuhäiriö tai maksuhäiriöitä	MHL4	Serious payment default or payment defaults	Vakava maksuhäiriö tai maksuhäiriöitä		4
MHL0	No payment defaults or other credit information entries	Ei maksuhäiriöitä tai muita luottotietomerkintöjä																
MHL1	Only a credit information entry or entries, which are not payment defaults	Vain luottotietomerkintä tai -merkintöjä, jotka eivät ole maksuhäiriöitä																
MHL2	Payment default or payment defaults with slight significance	Merkitykseltään vähäinen maksuhäiriö tai maksuhäiriöitä																
MHL3	Payment default or payment defaults.	Maksuhäiriö tai maksuhäiriöitä																
MHL4	Serious payment default or payment defaults	Vakava maksuhäiriö tai maksuhäiriöitä																
classExplanation	See class explanation above. Yllä olevan koodin selitys		60															
points	Points for Credit Information Classification services Pisteet, jos kuuluu palveluun		3															
informationCode	See section 4 credit information classification 2.0 notification codes		2															

informationText	See section 4 credit information classification 2.0 notification codes	A	300																								
creditInformationEntryRow	luottotietorivi (toistuu n kertaa)																										
sKey	luottotietomerkinän yksilöivä tekninen avain	A	12																								
creditInformationEntryCode	luottotietomerkinä koodina EN http://www.asiakastieto.fi/help/en/ohje_luottotietomerkinat.htm FI http://www.asiakastieto.fi/help/fi/ohje_luottotietomerkinat.htm	A	3																								
creditInformationEntryText	luottotietomerkinä tekstinä	A	35																								
creditInformationEntryDate	date of the payment default luottotietomerkinän toteamispäivämäärä	A	10																								
creditInformationEntryDate2	luottotietomerkinään mahdollisesti liittyvä 2. päivämäärä (kts. alla merkitys) <table border="1" data-bbox="891 820 1668 1329"> <tr> <td>FSA</td> <td>Vaatimusten ilmoitus</td> <td>Requirement notification</td> </tr> <tr> <td>HAE</td> <td>Edunvalvonta päättyy</td> <td>Supervision ends</td> </tr> <tr> <td>HAR</td> <td>Edunvalvonta päättyy</td> <td>Supervision ends</td> </tr> <tr> <td>HAV</td> <td>Edunvalvonta päättyy</td> <td>Supervision ends</td> </tr> <tr> <td>HMP</td> <td>Ohjelman päättyminen</td> <td>Programme ends</td> </tr> <tr> <td>HVP</td> <td>Ohjelman päättyminen</td> <td>Programme ends</td> </tr> <tr> <td>KHV</td> <td>Velallisen kuuleminen</td> <td>Debtor hearing</td> </tr> <tr> <td>LTK</td> <td>Kiellon päättyminen</td> <td>Prohibition ends</td> </tr> </table>	FSA	Vaatimusten ilmoitus	Requirement notification	HAE	Edunvalvonta päättyy	Supervision ends	HAR	Edunvalvonta päättyy	Supervision ends	HAV	Edunvalvonta päättyy	Supervision ends	HMP	Ohjelman päättyminen	Programme ends	HVP	Ohjelman päättyminen	Programme ends	KHV	Velallisen kuuleminen	Debtor hearing	LTK	Kiellon päättyminen	Prohibition ends	A	10
FSA	Vaatimusten ilmoitus	Requirement notification																									
HAE	Edunvalvonta päättyy	Supervision ends																									
HAR	Edunvalvonta päättyy	Supervision ends																									
HAV	Edunvalvonta päättyy	Supervision ends																									
HMP	Ohjelman päättyminen	Programme ends																									
HVP	Ohjelman päättyminen	Programme ends																									
KHV	Velallisen kuuleminen	Debtor hearing																									
LTK	Kiellon päättyminen	Prohibition ends																									
amountOfPaymentDefault	Amount in euros maksuhäiriön suuruus euroina	aN	8																								
creditor	velkojan nimi	A	50																								

sourceOfInformation	tietolähde, nimi	A	50
debtType	velan tyyppi 01 = Pankkiluotot/ Bank credit 02 = Tili- ja kertaluotot, rahoitusyhtiösaatavat / Finance company 03 = Postimyyntisaatavat/ Mail order 04 = Televelat/ Tele credit 05 = Huoneiston vuokrat, vastikkeet/ Rent 06 = Energia-, vesi-, lämpö-, jätehuolto/ Energy, water, heating, waste management, petrol 07 = Luokittelemattomat saatavat/ Other 08 = Vakuutusyhtiöiden saatavat/ Insurance company 09 = Takausvastuut / Guarantee liability	A	2
debtTypeText	yo. tekstinä		
ref	00=Ei ref 01=Ref 02=Valvontakirjelmän vastaanottaja 03=Väliaikainen pesänhoitaja 04=Saatava suoritettu 16 = Julkisselvittäjä 17=Maksuhäiriö aiheutunut samasta saatavasta kuin XXX, pvm 18=Maksuhäiriö syntynyt takausvastuusta tai vierasvelkapanttauksesta 19=Konkurssin pääasiallinen syy: 20=Rekisteröidyn ilmoittama maksuhäiriön syy ja/tai alkuperäinen ajankohta 21=Maksuhäiriön aiheuttanut saatava vanhentunut 22=Saatava suoritettu, rek.pvm ja maksuhäiriö aiheutunut samasta saatavasta kuin XXX, pvm 23=Saatava suoritettu rek.pvm ja maksuhäiriö syntynyt takausvastuusta tai vierasvelkapanttauksesta 24=Saatava suoritettu, rek.pvm ja konkurssin pääasiallinen syy: 25=Saatava suoritettu, rek.pvm ja maksuhäiriön syy ja/tai alkuperäinen ajankohta 26=Maksuhäiriö aiheutunut samasta saatavasta kuin XXX, pvm ja syntynyt takausvastuusta tai vierasvelkapanttauksesta 27=Maksuhäiriö aiheutunut samasta saatavasta kuin XXX, pvm ja konkurssin pääasiallinen syy 28=Maksuhäiriö aiheutunut samasta saatavasta kuin XXX, pvm ja maksuhäiriön syy ja/tai alkuperäinen ajankohta. 29=Maksuhäiriö aiheutunut samasta saatavasta kuin XXX, pvm ja maksuhäiriön aiheuttanut saatava vanhentunut.	A	2

	<p>30=Saatava suoritettu, rek.pvm ja maksuhäiriön aiheuttanut saatava vanhentunut 31=Identiteettivarkauden riski 32=Oma taloudenhallinta 33=Muu syy 34=Henkilölle on määrätty edunvalvoja 35=Henkilölle on vahvistettu edunvalvontavaltuus</p> <p>00 = No ref 01 = Miscellaneous ref 02 = Recipient of the written notice of a claim 03 = Temporary receiver 04 = Settled 16 = Public receiver 17 = The payment default caused by the same claim as <CODE>, <DEFAULT DATE>. 18 = The payment default caused by guarantee liability or third-party pledge. 19 = The principal cause for bankruptcy: <TEXT>. 20 = The cause for and/or original date of the payment default, reported by the data subject: <TEXT>. 21 = The claim that caused the payment default has expired. 22 = Claim settled, reg.date <DATE> and the payment default has been caused by the same claim as <CODE>, <DEFAULT DATE>. 23 = Claim settled, reg.date <DATE> and the payment default has been caused by guarantee liability or third-party pledge. 24 = Claim settled, reg.date <DATE> and the principal cause for bankruptcy: <TEXT>. 25 = Claim settled, reg.date <DATE> and the cause and/or original date for the payment default: <TEXT>. 26 = The payment default caused by the same claim as <CODE>, <DEFAULT DATE> and originated from guarantee liability or third-party pledge. 27 = The payment default caused by the same claim as <CODE>, <DEFAULT DATE> and the principal cause for the bankruptcy: <TEXT>. 28 = The payment default caused by the same claim as <CODE>, <DEFAULT DATE> and the cause and/or original date for the payment default: <TEXT>. 29 = The payment default caused by the same claim as <CODE>, <DEFAULT DATE> and the claim that caused the payment default has expired. 30 = Claim settled, reg.date <DATE> and the claim that caused the payment default has expired 31 = Risk of identity theft 32 =Control of personal finances 33 =Other reason 34= Supervision of interests has been appointed</p>		
--	---	--	--

	35= A donee has been appointed to the person																																
refInformationText	Text above yo. tekstinä	A	2000																														
debtPaidDate	if the debt is paid entirely YYYY-MM-DD velan maksupäivä, jos velka on maksettu kokonaan	A	10																														
creditInformationEntryExpires	luottotietomerkinän vanhenemispäivämäärä	A	10																														
typeOfClaim	velan tyyppi																																
typeOfClaimCode	velan tyyppi koodina <table border="1" data-bbox="880 544 1742 1465"> <tr> <td>A</td> <td>Vehicle and fuel taxes</td> <td>Ajoneuvo- ja polttoaineverot</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>Taxes (advance taxes, residual taxes, tax at source, withholding tax)</td> <td>Verot (ennakko-, jäännös- lähdeverot, ennakonpidätys)</td> </tr> <tr> <td>C</td> <td>Inheritance and gift tax</td> <td>Perintö- ja lahjaverot</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>Real estate tax</td> <td>Kiinteistövero</td> </tr> <tr> <td>E</td> <td>Other taxes and levies</td> <td>Muut verot ja veroluonteiset maksut</td> </tr> <tr> <td>F</td> <td>Authority fees and fees under public law</td> <td>Viranomais- ja julkisoikeudelliset maksut</td> </tr> <tr> <td>G</td> <td>Other authority fees, fees under public law and case types</td> <td>Muut viranomais-, julkisoikeudelliset maksut ja asianimikkeet</td> </tr> <tr> <td>H</td> <td>Government subsidies or loans</td> <td>Valtion avustus- tai laina-asiat</td> </tr> <tr> <td>I</td> <td>Traffic insurance premiums and compensation fees</td> <td>Liikennevakuutukset ja hyvikemaksut</td> </tr> <tr> <td>J</td> <td>Pension and unemployment insurances</td> <td>Eläke- ja työttömyysvakuutukset</td> </tr> </table>	A	Vehicle and fuel taxes	Ajoneuvo- ja polttoaineverot	B	Taxes (advance taxes, residual taxes, tax at source, withholding tax)	Verot (ennakko-, jäännös- lähdeverot, ennakonpidätys)	C	Inheritance and gift tax	Perintö- ja lahjaverot	D	Real estate tax	Kiinteistövero	E	Other taxes and levies	Muut verot ja veroluonteiset maksut	F	Authority fees and fees under public law	Viranomais- ja julkisoikeudelliset maksut	G	Other authority fees, fees under public law and case types	Muut viranomais-, julkisoikeudelliset maksut ja asianimikkeet	H	Government subsidies or loans	Valtion avustus- tai laina-asiat	I	Traffic insurance premiums and compensation fees	Liikennevakuutukset ja hyvikemaksut	J	Pension and unemployment insurances	Eläke- ja työttömyysvakuutukset	A	1
A	Vehicle and fuel taxes	Ajoneuvo- ja polttoaineverot																															
B	Taxes (advance taxes, residual taxes, tax at source, withholding tax)	Verot (ennakko-, jäännös- lähdeverot, ennakonpidätys)																															
C	Inheritance and gift tax	Perintö- ja lahjaverot																															
D	Real estate tax	Kiinteistövero																															
E	Other taxes and levies	Muut verot ja veroluonteiset maksut																															
F	Authority fees and fees under public law	Viranomais- ja julkisoikeudelliset maksut																															
G	Other authority fees, fees under public law and case types	Muut viranomais-, julkisoikeudelliset maksut ja asianimikkeet																															
H	Government subsidies or loans	Valtion avustus- tai laina-asiat																															
I	Traffic insurance premiums and compensation fees	Liikennevakuutukset ja hyvikemaksut																															
J	Pension and unemployment insurances	Eläke- ja työttömyysvakuutukset																															

		K	Other insurance premiums	Muut vakuutusmaksut		
		L	Student loans	Opintolainat		
		M	Government housing loans	Valtion asuntolainat		
		N	Wage and payment guarantee claims	Palkka- ja palkkaturvasaatavat		
		O	Rent claims or eviction	Vuokrasaatavat tai häätö		
		P	Hire purchase claims	Osamaksukauppasaatavat		
		Q	Promissory note claims	Velkakirjasaatavat		
		R	Debt recovery and payment order claims	Lainhaku- ja maksamismääräysaatavat		
		S	Claims provable in bankruptcy	Konkurssituomiosaatavat		
		T	Debt restructuring claims	Velkajärjestelysaatavat		
		U	Collection expenses	Perintäkulut		
		V	Private receivables (not elsewhere classified)	Yksityisoikeudelliset saatavat (muualla luokittelematon)		
typeOfClaimText	Text above velan tyyppi tekstinä				A	100
groupIdentifier	Varattomuusmerkinnät yhdistävä tunnus				A	12
diaryNumber	Konkurssi, saneeraus ja- velkomustuomioiden yksilöivä tunnus				A	15

3.4 noRegisteredMessage

This element is present if the target has no credit information entries. In most cases you should consider this as a positive information.

Field	Description	Type	Max length
noRegisteredMessage			
EIR	EIR = The person is not found in the register, there is no registered payment defaults in Asiakastieto's database.	A	3
EIRText		A	75

3.5 Error Message

Present if there has been error in the execution of the service or communication, Examples: invalid user id, problem in communications, personal id number wrong or not present. For a list of possible error codes please contact Suomen Asiakastieto.

Field	Description	Type	Max length
errorMessage			
errorCode			
errorText			

3.6 Person In Charge summary

Person's company contacts without persons payment default data

Field	Description	Type	Max length
-------	-------------	------	------------

personInChargeSummary	vastuuhenkilöyhteydet		
<i>numberOfSimilar</i>	always 0 vakio 0		3
<i>personInChargeData</i>	vastuuhenkilötiedot		
type	1=person 1=henkilö	A	1
personId	henkilötunnus	A	11
name	henkilön nimi	A	32
<i>citizenshipList</i>			
citizenship	kansalaisuus, jos ei Suomen Country codes as ISO 3166-1 alpha-2. 991 = without citizenship, 997 = Undefined, 998 = citizen of an unrecognised country, 999 = citizenship unknown	A	3
domicile	kotipaikka	A	36
personPaymentDefaultCheckedStatus	0=not checked 0=henkilökohtaisia maksuhäiriöitä ei tarkastettu tässä yhteydessä	A	1
<i>participationInBusinessRow</i>	yhtisyhteys rivi, toistuu n kpl		
<i>companyIdentificationData</i>	yhtiön yksilölliset tiedot		
businessId	The Business ID of the company the person is in the position of charge yhtiön Y-tunnus	A	8
name	Name of the company the person is in the position of charge yhtiön nimi	A	360
domicile	Domicile of the company registered in the Trade Register yhtiön kotipaikka	A	36
<i>companyForm</i>	yhtiömuoto koodina	A	3

<i>positionInCompany</i>			
positionCode	Code of the position of charge the person is in the company asema yrityksessä koodina	A	3
positionText	asema yrityksessä tekstinä	A	34
startDate	The date, when the person's position in the company has been entered in the Trade Register. aloituspäivämäärä, koska henkilö on rekisteröity vastuuhenkilöksi kaupparekisteriin	A	10
endDate	The date when the resignation from the position has been entered in the Trade Register. lopetuspäivämäärä, jos henkilö on merkitty eronneeksi kaupparekisterissä	A	10
<i>companyPaymentDefaults</i>			
numberOfPaymentDefaults	Number of all payment defaults of the company yrityksen luottotietomerkintöjen lukumäärä	aN	3
latestPaymentDefaultDate	Date of the latest payment default of the company tuoreimman maksuhäiriön toteamispäivämäärä	A	10
latestPaymentDefaultCode	Code of the latest payment default of the company tuoreimman maksuhäiriön koodi	A	3
latestExecution	code of the Company's Latest payment default reported by the enforcement office tuoreimman ulosottomerkinnän koodi	A	3
executionDate	Date of the latest payment default reported by the Execution Office tuoreimman ulosottomerkinnän päivämäärä	A	10
latestBankruptcy	Code of the latest payment default caused by the bankruptcy or restructuring process of the company tuoreimman konkurssi- tai yrityssaneerausmerkinnän koodi	A	3
bankruptcyDate	Date of the latest payment default caused by the bankruptcy or restructuring process of the company tuoreimman konkurssi- tai yrityssaneerausmerkinnän päivämäärä	A	10
numberOfRefs	Number of refs registered in connection of the company's payment defaults yrityksen maksuhäiriöiden ref. lukumäärä	aN	3

4. Codes and descriptions

Credit Information Classification notification of credit information entries

code	language	text
00	EN	The person has no payment defaults
00	FI	Henkilöllä ei ole maksuhäiriöitä

00	SV	Personen har inga betalningsanmärkningar
01	EN	A supervisor of interest or power of attorney confirmed. The competence to act, not restricted.
01	FI	Henkilölle on määrätty edunvalvoja tai vahvistettu edunvalvontavaltuus. Toimikelpoisuutta ei ole rajoitettu.
01	SV	Intressebevakare förordnats/intressebevakningsfullmakt fastställts. Handlingsbehörighet ej begränsad.
02	EN	Supervisor of interests has been appointed to the person, and the person's competence to act has been restricted (HAR) or removed (HAV).
02	FI	Henkilölle on määrätty edunvalvoja ja hänen toimikelpoisuuttaan on rajoitettu (HAR) tai se on poistettu kokonaan (HAV).
02	SV	Intressebevakare har förordnats för personen och hans/hennes handlingsbehörighet har begränsats (HAR) eller avskaffats (HAV).
03	EN	The person has a Asiakastieto and/or Positive credit register voluntary ban on credits.
03	FI	Henkilöllä on Asiakastiedon Oma luottokielto ja/tai Positiivisen luottotietorekisterin vapaaehtoinen luottokielto.
03	SV	Personen har Asiakastietos och/eller Positiva kreditupplysningsregistrets frivilliga kreditförbud.
04	EN	A supervisor of interest or power of attorney confirmed. The competence to act, not restricted. The person has a Asiakastieto and/or Positive credit register voluntary ban on credits.
04	FI	Henkilölle on määrätty edunvalvoja tai vahvistettu edunvalvontavaltuus. Toimikelpoisuutta ei ole rajoitettu. Henkilöllä on Asiakastiedon Oma luottokielto ja/tai Positiivisen luottotietorekisterin vapaaehtoinen luottokielto.
04	SV	Intressebevakare förordnats/intressebevakningsfullmakt fastställts. Handlingsbehörighet ej begränsad. Personen har Asiakastietos och/eller Positiva kreditupplysningsregistrets frivilliga kreditförbud.
05	EN	Supervisor has been appointed to the person, and the person's competence to act has been restricted (HAR) or removed (HAV). The person has a Asiakastieto and/or Positive credit register voluntary ban on credits.
05	FI	Henkilölle on määrätty edunvalvoja ja toimikelpoisuutta on rajoitettu (HAR) tai se on poistettu kokonaan (HAV). Henkilöllä on Asiakastiedon Oma luottokielto ja/tai Positiivisen luottotietorekisterin vapaaehtoinen luottokielto.
05	SV	Intressebevakare har förordnats för personen och handlingsbehörigheten har begränsats (HAR) eller avskaffats (HAV). Personen har Asiakastietos och/eller Positiva kreditupplysningsregistrets frivilliga kreditförbud.
06	EN	The person has payment defaults.
06	FI	Henkilöllä on maksuhäiriötä.
06	SV	Personen har betalningsanmärkningar.
07	EN	The person has ban on business operations (not a payment default).
07	FI	Henkilöllä on Liiketoimintakielto (ei maksuhäiriömerkintä).
07	SV	Personen har näringsförbud (inte betalningsanmärkning).
08	EN	A supervisor of interest or power of attorney confirmed. The competence to act, not restricted. The person has ban on business operations (not a payment default).
08	FI	Henkilölle on määrätty edunvalvoja tai vahvistettu edunvalvontavaltuus. Toimikelpoisuutta ei ole rajoitettu. Henkilöllä on Liiketoimintakielto (ei maksuhäiriömerkintä).

08	SV	Intressebevakare förordnats/intressebevakningsfullmakt fastställts. Handlingsbehörighet ej begränsad. Personen har näringsförbud (inte betalningsanmärkning).
09	EN	Supervisor of interests has been appointed to the person, and the person's competence to act has been restricted (HAR) or removed (HAV). The person has ban on business operations (not a payment default).
09	FI	Henkilölle on määrätty edunvalvoja ja hänen toimikelpoisuuttaan on rajoitettu (HAR) tai se on poistettu kokonaan (HAV). Henkilöllä on Liiketoimintakielto (ei maksuhäiriömerkintä).
09	SV	Intressebevakare har förordnats för personen och hans/hennes handlingsbehörighet har begränsats (HAR) eller avskaffats (HAV). Personen har näringsförbud (inte betalningsanmärkning).
10	EN	The person has a Asiakastieto and/or Positive credit register voluntary ban on credits. The person has ban on business operations (not a payment default).
10	FI	Henkilöllä on Asiakastiedon Oma luottokielto ja/tai Positiivisen luottotietorekisterin vapaaehtoinen luottokielto. Henkilöllä on Liiketoimintakielto (ei maksuhäiriömerkintä).
10	SV	Personen har Asiakastietos och/eller Positiva kreditupplysningsregistrets frivilliga kreditförbud. Personen har näringsförbud (inte betalningsanmärkning).
11	EN	A supervisor of interest or power of attorney confirmed. The competence to act, not restricted. The person has a Asiakastieto and/or Positive credit register voluntary ban on credits. Ban on business operations (not a payment default).
11	FI	Henkilölle on määrätty edunvalvoja tai vahvistettu edunvalvontavaltuus. Toimikelpoisuutta ei ole rajoitettu. Henkilöllä on Asiakastiedon Oma luottokielto ja/tai Positiivisen luottotietorekisterin vapaaehtoinen luottokielto. Henkilöllä on Liiketoimintakielto (ei maksuhäiriömerkintä).
11	SV	Intressebevakare förordnats/intressebevakningsfullmakt fastställts. Handlingsbehörighet ej begränsad. Personen har Asiakastietos och/eller Positiva kreditupplysningsregistrets frivilliga kreditförbud. Personen har näringsförbud (inte betalningsanmärkning).
12	EN	Supervisor has been appointed to person and person's competence to act has been restricted (HAR)/removed (HAV). The person has a Asiakastieto and/or Positive credit register voluntary ban on credits. Ban on business operations (not a payment default).
12	FI	Henkilölle määrätty edunvalvoja ja toimikelpoisuutta on rajoitettu (HAR)/se on poistettu kokonaan (HAV). Henkilöllä on Asiakastiedon Oma luottokielto ja/tai Positiivisen luottotietorekisterin vapaaehtoinen luottokielto. Henkilöllä on Liiketoimintakielto (ei maksuhäiriö).
12	SV	Intressebevakare har förordnats för personen och handlingsbehörigheten har begränsats (HAR)/avskaffats (HAV). Personen har Asiakastietos och/eller Positiva kreditupplysningsregistrets frivilliga kreditförbud. Näringsförbud (inte betalningsanmärkning).
13	EN	The person has payment defaults. The person has ban on business operations (not a payment default).
13	FI	Henkilöllä on maksuhäiriöitä. Henkilöllä on Liiketoimintakielto (ei maksuhäiriömerkintä).
13	SV	Personen har betalningsanmärkningar. Personen har näringsförbud (inte betalningsanmärkning).